Comhairle an Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 30 Meitheamh 2025
(OR. en)

11052/25

Comhad Idirinstitiúideach:
2025/0195(NLE)

RESUA 11
FIN 799
ECOFIN 926
ELARG 86
COEST 533
DEVGEN 111
UA PLATFORM 5

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	30 Meitheamh 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2025) 365 final
Ábhar:	Togra le haghaidh CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE lena mbunaítear comhlíonadh sásúil na gcoinníollacha i dtaca le híocaíocht an cheathrú tráthchuid faoi Phlean na hÚcráine den tSaoráid don Úcráin

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2025) 365 final.

Faoi iamh: COM(2025) 365 final

AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 30.6.2025
COM(2025) 365 final

2025/0195 (NLE)

Togra le haghaidh

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE

lena mbunaítear comhlíonadh sásúil na gcoinníollacha i dtaca le híocaíocht an cheathrú tráthchuid faoi Phlean na hÚcráine den tSaoráid don Úcráin

2025/0195 (NLE)

Togra le haghaidh

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE

lena mbunaítear comhlíonadh sásúil na gcoinníollacha i dtaca le híocaíocht an cheathrú tráthchuid faoi Phlean na hÚcráine den tSaoráid don Úcráin

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2024/792 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Feabhra 2024 lena mbunaítear an tSaoráid don Úcráin[1], agus go háirithe Airteagal 26(4) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Le Colún I den tSaoráid don Úcráin ('an tSaoráid'), cuirtear tacaíocht airgeadais suas le EUR 38 270 000 000 ar fáil don Úcráin don tréimhse 2024- 2027 i bhfoirm tacaíocht neamh- inaisíoctha agus iasachtaí. Déantar maoiniú faoi Cholún I a leithdháileadh go príomha ar bhonn Phlean na hÚcráine den tSaoráid don Úcráin ('an Plean'). Leagtar amach sa Phlean an clár oibre athchóirithe agus infheistíochta don Úcráin, agus na céimeanna cáilíochtúla agus cainníochtúla atá nasctha le cistiú faoi Cholún I den tSaoráid.

(2) De bhun Airteagal 19 de Rialachán (AE) 2024/792, ghlac an Chomhairle Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2024/1447[2] maidir le formheas an mheasúnaithe ar Phlean na hÚcráine. Leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh sin an tráthchlár chun faireachán a dhéanamh ar an bPlean agus chun é a chur chun feidhme, lena n- áirítear na céimeanna cáilíochtúla agus cainníochtúla atá nasctha leis an gcistiú faoi Cholún I den tSaoráid.

(3) Is é EUR 32 270 000 000 suim iomlán na n- acmhainní airgeadais a chuirtear ar fáil le haghaidh an Phlean faoi Chinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2024/1447, as a bhfuil EUR 5 270 000 000 i bhfoirm tacaíocht airgeadais neamh- inaisíoctha agus suas le EUR 27 000 000 000 i bhfoirm iasachta.

[1] IO L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj.

[2] Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2024/1447 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2024 maidir le formheas an mheasúnaithe ar Phlean na hÚcráine (IO L, 2024/1447, 24.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/1447/oj).

(4) I gcomhréir le hAirteagail 24 agus 25 de Rialachán (AE) 2024/792, eisíocadh EUR 6 000 000 000 leis an Úcráin mar mhaoiniú idirlinne eisceachtúil, agus eisíocadh EUR 1 890 000 000 leis an Úcráin i bhfoirm réamh- mhaoinithe lena léirítear réamhíocaíocht 7 % den tacaíocht iasachta a bhfuil an Úcráin incháilithe lena fháil faoin bPlean.

(5) I gcomhréir le hAirteagal 26(4) de Rialachán (AE) 2024/792, eisíocadh EUR 11 939 263 363 leis an Úcráin sna chéad trí thráthchuid faoin bPlean, ar eisíocadh EUR 3 400 000 000 de i bhfoirm tacaíocht airgeadais neamh- inaisíoctha agus EUR 8 307 021 428 i bhfoirm iasachtaí. I gcomhréir leis an gComhaontú Iasachta a tugadh i gcrích idir an tAontas agus an Úcráin de bhun Airteagal 22 de Rialachán (AE) 2024/792, úsáideadh méid EUR 625 259 677 ó na chéad trí thráthchuid chun réamh- mhaoiniú na hiasachta a imréiteach.

(6) I gcomhréir le hAirteagal 26(2) de Rialachán (AE) 2024/792, an 6 Meitheamh 2025, chuir an Úcráin iarraidh chuí- réasúnaithe isteach ar chuid den cheathrú tráthchuid den tacaíocht iasachta a íoc, is é sin EUR 3 286 218 317. Bhí sraith doiciméad ag gabháil leis an iarraidh lenar léiríodh comhlíonadh sásúil 13 chéim, chomh maith le gach doiciméad eile a cheanglaítear faoi Airteagal 12 den Chreat- Chomhaontú, Airteagal 5 den Chomhaontú Maoiniúcháin agus Airteagal 6 den Chomhaontú Iasachta a tugadh i gcrích idir an tAontas agus an Úcráin de bhun Airteagail 9, 10 agus 22, faoi seach, de Rialachán (AE) 2024/792.

(7) I gcomhréir le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2024/1447, chuir an Úcráin fianaise ar fáil, mar aon lena hiarraidh ar íocaíocht, lenar léiríodh gur comhlíonadh go sásúil 13 chéim a bhí dlite faoin gcéad ráithe de 2025. Baineann na 13 chéim sin le hathchóirithe éagsúla a leagtar amach sa Phlean faoi na caibidlí maidir le hathchóiriú an riaracháin phoiblí, bainistíocht sócmhainní poiblí, caipiteal daonna, dílárú agus beartas réigiúnach, an earnáil agraibhia, bainistíocht amhábhar criticiúil, an claochlú digiteach agus an t- aistriú glas agus cosaint an chomhshaoil. Tá reachtaíocht tagtha i bhfeidhm maidir le luach saothair na státseirbhíse, oideachas réamh-bhunscoile, comhairliúcháin phoiblí maidir le beartas poiblí, cumais chibearshlándála acmhainní faisnéise stáit agus bonneagair faisnéise criticiúla a neartú agus maidir le Beartas Aeráide an Stáit. Glacadh an straitéis maidir le cultúr na hÚcráine a fhorbairt chomh maith leis an bplean gníomhaíochta chun seirbhísí poiblí a dhigitiú go dtí 2026 agus an plean gníomhaíochta chun córas náisiúnta trádála astaíochtaí gás ceaptha teasa a bhunú. Ghlac an Úcráin freisin an treochlár maidir le hoibleagáidí seirbhíse poiblí (PSO) agus gníomhaíochtaí neamh- PSO a dheighilt, plean fadtéarmach maidir leis an gcóras uiscithe, plean athbhreithnithe maidir le leithdháileadh agus úsáid speictrim raidió. Cuireadh ríomhchaibinéad uasghrádaithe ar bun d'úsáideoirí fo- ithreach.

(8) I gcomhréir le hAirteagal 26(4) de Rialachán (AE) 2024/792, rinne an Coimisiún measúnú mionsonraithe ar iarraidh na hÚcráine agus rinne sé measúnú dearfach ar chomhlíonadh sásúil 13 chéim cháilíochtúla agus chainníochtúla as na 16 chéim a áiríodh sa cheathrú tráthchuid, mar a shonraítear san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo. Rinneadh an measúnú dearfach sin i gcomhthéacs chur chun feidhme

an Phlean. Déanfar ailíniú breise le *acquis* an Aontais a éascú trí phróiseas aontachais an Aontais.

(9) Mheas an Coimisiún go leanann an Úcráin den réamhchoinníoll maidir le tacaíocht ón Aontas mar a leagtar amach in Airteagal 5 de Rialachán (AE) 2024/792 a chomhlíonadh. Go háirithe, leanann an Úcráin de shásraí éifeachtacha daonlathacha a choinneáil ar bun agus a urramú, lena n- áirítear córas parlaiminteach ilphháirtí agus an smacht reachta, agus urraim a ráthú do chearta an duine, lena n- áirítear na cearta atá ag daoine ar de ghrúpaí mionlaigh iad.

(10) Níor aisiompaigh an Úcráin bearta a bhaineann leis na céimeanna a raibh comhlíonadh sásúil bainte amach ag an Úcráin ina leith sna tráthchodanna den Phlean roimhe seo.

(11) Dá bhrí sin, ba cheart a shuí leis an gCinneadh seo gur comhlíonadh go sásúil na coinníollacha ábhartha maidir leis an gceathrú tráthchuid a íoc i ndáil le 13 cinn de na 16 chéim faoin bPlean.

(12) I bhfianaise na staide fioscaí deacra atá os comhair na hÚcráine, tá sé ríthábhachtach na cistí a eisíoc a luaithe is féidir. I bhfianaise phráinn na staide agus d'fhonn dlús a chur leis an bpróiseas, ba cheart an Cinneadh seo a theacht i bhfeidhm lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus ba cheart feidhm a bheith aige ó dháta a ghlactha,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Bunaítear leis seo comhlíonadh sásúil na gcoinníollacha ábhartha maidir le híocaíocht pháirteach an cheathrú tráthchuid de EUR 3 286 218 317 mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2024/1447 i gcomhréir leis an measúnú, arna sholáthar ag an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 26 de Rialachán (AE) 2024/792, atá i gceangal leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ó dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán